

大会
安全理事会Distr.: General
20 September 2023
Chinese
Original: English

大会

第七十八届会议

安全理事会

第七十八年

议程项目 31、61、69、71、83 和 129

预防武装冲突

建设和平和保持和平

消除种族主义、种族歧视、

仇外和相关不容忍言行

促进和保护人权

国内和国际的法治

保护责任与防止灭绝种族、战争罪、

族裔清洗和危害人类罪

2023 年 9 月 20 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递阿塞拜疆共和国外交部长杰伊洪·巴伊拉莫夫的信，其中述及为保护国家主权和领土完整、确保其公民的安全和保障以及恢复阿塞拜疆卡拉巴赫地区的宪法秩序而采取的措施，采取这些措施的目的是应对非法部署在阿塞拜疆主权领土上的亚美尼亚武装部队有系统的武装挑衅和恐怖主义行为(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目 31、61、69、71、83 和 129 下的文件和安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

亚沙尔·阿利耶夫(签名)



2023 年 9 月 20 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信的附件

2023 年 9 月 20 日阿塞拜疆共和国外交部长给秘书长和安全理事会主席的信

谨就亚美尼亚再次企图利用安全理事会误导国际社会一事致函阁下。

亚美尼亚再次向安全理事会发出呼吁，这公然违反了《联合国宪章》关于尊重国家主权和领土完整以及不干涉他国内政的关键要求。亚美尼亚向安理会发出的呼吁涉及阿塞拜疆武装部队在其主权领土内采取的地方反恐措施，这些措施完全符合国际法，包括国际人道主义法。

这种又一次肆无忌惮地滥用安理会的做法是完全不可接受的，这是对这一庄严机构的权威和声誉的严重打击，必须坚决予以抵制。

亚美尼亚试图向国际社会展示的对阿塞拜疆卡拉巴赫地区“和平”居民的攻击，实际上是阿塞拜疆武装部队采取的地方反恐措施，完全符合其根据《联合国宪章》所拥有的解除非法驻扎在阿塞拜疆主权领土上的亚美尼亚武装编队的武装的权利。

亚美尼亚企图指责阿塞拜疆违反 2020 年 11 月 10 日阿塞拜疆、俄罗斯联邦和亚美尼亚领导人的《三方声明》，同样是毫无根据和虚假的。

相反，亚美尼亚公然无视其在上述文件下作出的从阿塞拜疆领土撤出部队的承诺。自该声明签署以来的过去三年里，亚美尼亚一直在阿塞拜疆领土上保持着 10 000 多人的武装编队，配备有坦克和其他装甲车、火炮、多管火箭发射器、迫击炮、电磁战装备和其他类型的进攻性武器等重型武器。

亚美尼亚通过直接的军事技术、后勤和财政支持，包括滥用拉钦公路，维持这些非法武装力量，企图在阿塞拜疆主权领土上复活分裂主义，推行其恢复失地政策。

在过去几个月里，这种非法的军事集结变得更加密集，与此同时，亚美尼亚捏造所谓的“封锁”和“人道主义危机”的指控，在全世界范围内对阿塞拜疆大肆抹黑。

阿塞拜疆主动提出利用多条路线运送货物来满足阿塞拜疆卡拉巴赫地区亚美尼亚族居民需求，这项提议最终得到实施，抹黑运动于 2023 年 9 月 18 日基本瓦解。几个星期以来，阿塞拜疆一直在警告说，亚美尼亚由于加强了军事工程建设和部队集结，即将进行军事冒险。

因此，经过包括安全理事会成员在内的若干国际行为体的积极外交努力，在亚美尼亚及其附属傀儡政权的非法阻挠造成数周人为拖延之后，红十字国际委员会终于通过阿格达姆和拉钦同时运送人道主义物资。

亚美尼亚未能通过所谓的“人道主义议程”将其捏造的说法强加于国际社会，第二天，即 2023 年 9 月 19 日，亚美尼亚诉诸军事挑衅，激起阿塞拜疆方面实施报复，以继续其对阿塞拜疆的毫无根据的指责游戏。

因此，由于一个亚美尼亚破坏团体在 Fuzuli-Ahmadbeyli-Shusha 公路上埋设的地雷爆炸，两名平民筑路工人不幸丧生。4 名警察在试图视察地雷事故现场时，在同一地区附近被另一枚地雷炸死。这些地雷爆炸还导致另外 6 名阿塞拜疆警察受重伤。

以前阿塞拜疆人一直经常使用发生地雷爆炸的地区，这一事实使人毫无疑问，这些地雷是渗透到该地区的亚美尼亚破坏团体最近埋设的。

针对亚美尼亚武装编队造成平民和军事人员伤亡的破坏行为，阿塞拜疆武装部队采取了地方反恐措施，以解除这些非法武装编队的武装，消除对阿塞拜疆平民和军事人员的安全构成的迫在眉睫的威胁。

阿塞拜疆的反恐措施完全是为了消除阿塞拜疆主权领土内的合法军事目标。因此，它完全符合阿塞拜疆享有的《联合国宪章》载明的自卫的主权权利。

阿塞拜疆的行动完全符合人道主义法规范。已采取一切措施避免对平民和民用基础设施造成附带损害。所有关于阿塞拜疆武装部队有意和蓄意以平民为目标的指控都是毫无根据和虚假的

从一开始，阿塞拜疆国防部就多次发表公开谈话，呼吁平民远离军事设施。

阿塞拜疆武装部队以堪称楷模的专业方式行事，它使用了高精度弹药，目的只是消除非法军事设施的杀伤力。这也是在亚美尼亚的附属武装编队肆无忌惮地企图在居民区公然部署军事装备和设施的背景下发生的。

若干视频片段清楚地显示，阿塞拜疆武装部队故意不瞄准这些合法的军事目标，唯一的目的是不伤害平民。

尽管亚美尼亚在《三方声明》下承诺停止针对阿塞拜疆的一切军事活动，并将其部队撤出国际公认的阿塞拜疆领土，但这些反恐措施却显示了亚美尼亚非法军事化的规模。在一天之内，非法编队的 90 多个军事哨所遭瓦解，20 辆战车、40 门各种口径的大炮、30 门迫击炮、6 套电磁战系统和 2 套防空导弹系统失去了作战能力。

阿塞拜疆的反恐措施是有限的，与对阿塞拜疆主权和领土完整以及我国公民的安全和福祉构成的威胁相称。

阿塞拜疆一直表示，包括在与国际对话者接触时表示，一旦亚美尼亚及其在阿塞拜疆境内的附属傀儡政权同意放下武器并解散其非法机构，将立即停止反恐措施。

这发生在 2023 年 9 月 20 日，当时通过俄罗斯联邦维持和平特遣队指挥部确认接受上述条件。因此，当地的反恐措施于巴库时间 13 时 0 分停止。

当时还商定，与亚美尼亚族居民重新融入阿塞拜疆有关的问题，包括他们在《阿塞拜疆共和国宪法》框架内的权利和安全，将由其代表与阿塞拜疆中央当局直接讨论。第一次此类会议定于 2023 年 9 月 21 日在阿塞拜疆耶夫拉赫市举行。

阿塞拜疆采取的反恐措施实现了既定目标。这将从根本上确保恢复受影响地区的法治和公共秩序，并解除亚美尼亚扶植的犯罪军政府对平民居民在运送货物和其他基本服务以及行动自由方面施加的非法、不正当的限制。

阿塞拜疆共和国多次宣告，阿塞拜疆共和国保障所有平民居民享有相关国际人权机制规定的所有权利和自由。

尽快全面解除所有非法武装编队的武装，撤出所有非法武装编队，解散非法傀儡政权，是为中央政府代表与当地亚美尼亚居民就其作为平等公民重新融入阿塞拜疆宪法框架问题进行有意义的对话创造条件的关键。

阿塞拜疆决心提供《阿塞拜疆宪法》和相关国际人权机制所保障的所有权利和自由。这包括属于少数族裔的人的权利。

在此背景下，包括安全理事会在内的整个国际社会更必须充分认识亚美尼亚的破坏性行动带来的风险和威胁，坚决抵制亚美尼亚利用安全理事会粉饰其国际不法行为的无耻企图。

正是基于这一理解，阿塞拜疆有理由期望国际社会向亚美尼亚发出适当讯息，以说服该国在其破坏区域安全与稳定的道路上调转回头。

在亚美尼亚居民与阿塞拜疆中央官员直接对话的同时，实地解除武装和非军事化的实际执行工作也已展开，此时，国际社会对局势的审议应符合当前的现实，这样才会有针对性，才会有帮助。

请将本信作为大会和安全理事会文件分发并提请安全理事会成员注意为荷。

杰伊洪·巴伊拉莫夫(签名)
